Wi	Тип (специф ичное vs. общеуп отребит ель-ное)	Count _{Spec} с (частота в Specific Corpora)	Count _{RefC} (частота в контрас тном корпусе (Referen ce Corpora)	LogLikel ihood	Ранг	Weirdne ss	Ранг
Христос	специф ичное	283	0	409.91	1	≈ 301	1
церковь	специф ичное	238	12	264.35	2	21	2
год	общеуп отребит ельное	121	141	0.55	4	0.9	4
только	общеуп отребит ельное	263	143	43.73	3	2	3

Для работы были выбраны два подкорпуса НКРЯ (оба со снятой грамматической омонимией)

- 1. Подкорпус нехудожественных текстов с церковно-богословской сферой функционирования (63 242 слова)
- 2. В качестве контрастного корпуса нехудожественные тексты с обиходно-бытовой сферой функционирования (67 235 слов)

Для подсчета LL я воспользовалась <u>этим калькулятором.</u> Для коэффициента Weirdness - формула из презентации¹.

Wierdness

Wiredness $(w_i) = fr_s(w_i)/fr_r(w_i)$ = (Ws / Ts) / (Wr / Tr)

 ${
m fr}_{_{\rm s}}({
m w}_{_{\rm i}})$ — относительная частота слова в коллекции текстов определенной тематической области

 $\operatorname{fr}_{_{\boldsymbol{r}}}(\boldsymbol{w}_{_{\boldsymbol{i}}})$ – относительная частота слова в контрастной коллекции (reference corpus)

¹ Мне кажется, в презентации ошиблись в названии...

Комментарий

Применение двух различных весов оправдало ожидания. Специфичные для церковно-богословских текстов слова "Христос" и "церковь" получили первые два места в ранжировании и по LL, и по коэффициенту Weirdness. При этом разница между специфичными и общеупотребительными словами в значении коэффициентов очень значительная.